

*Sioro*

estas polite invitata asistar kunveno di mondolinguani, en qua on parolos e deliberos pri diversa grava questioni, qui interesas omna serioza partisani di unika e neutra linguo internaciona.

La kunveno eventos: *Sundio, 31 agosto, ye 8 (20) kloki vespere*, en restorerio „*Des Banques*“, 1. etajo, Schauplatzgasse 3, en Bern.

Volunteez informar ni per la adjunktita karto, ka vu asistos.

BERN, 24 agosto 1913.

LA INICIANTI:

*Alfred Michaux*, Advokato en Boulogne-sur-Mer, Organizinto di la 1-a Universala Kongreso di Esperanto 1905.

*Fr. Schneeberger*, paroko en Lüsslingen (Solothurn), Prezidinto di la 2-a Universala Kongreso di Esperanto en Genève 1906; Prezidanto di la Akademio Idista.

*Dr. A. Schrag*, Inspektisto di la meza skoli di la kantono Bern.

*Monsieur* .....

est cordialement invité d'assister à une réunion d'amis de la langue internationale, où l'on discutera plusieurs questions importantes qui intéresseront tous les partisans sérieux d'une langue internationale unique et neutre.

La réunion aura lieu: *Dimanche 31 août, à 8 (20) heures du soir*, au restaurant „*Des Banques*“, Schauplatzgasse 3, 1<sup>er</sup> étage, à Berne.

Veuillez nous aviser, en vous servant de la carte ci-jointe, si nous pouvons compter sur votre aimable participation.

BERNE, le 24 août 1913.

LES INITIATEURS:

*Alfred Michaux*, Avocat à Boulogne-sur-Mer, anc. Organisateur du 1<sup>er</sup> Congrès Espérantiste en 1905.

*Fr. Schneeberger*, Pasteur, à Lüsslingen (Soleure), anc. Président du 2<sup>me</sup> Congrès Espérantiste, à Genève en 1906; Président de l'Académie Idiste.

*Dr. A. Schrag*, Inspecteurs des écoles secondaires du canton de Berne; Membre de la Société Idiste, à Berne.

*Herr* .....

ist höflich eingeladen, einer Versammlung von Anhängern der Weltsprache beizuwohnen, in welcher man über verschiedene wichtige Fragen sprechen und beraten wird, welche alle ernsthaften Parteigänger einer einheitlichen und neutralen internationalen Sprache interessieren.

Die Versammlung findet statt: *Sonntag den 31. August, abends 8 (20) Uhr*, im Restaurant „*Des Banques*“, 1. Stock, Schauplatzgasse 3, in Bern.

Wollen Sie uns gefl. auf beiliegender Karte mitteilen, ob Sie erscheinen werden.

BERN, 24. August 1913.

DIE INITIANTEN:

*Alfred Michaux*, Advokat in Boulogne-sur-Mer, gew. Organisator des 1. Esperanto-Weltkongresses 1905.

*Fr. Schneeberger*, Pfarrer in Lüsslingen (Solothurn), gew. Präsident des 2. Esperanto-Weltkongresses in Genf 1906; Präsident der Ido-Weltsprache-Akademie.

*Dr. A. Schrag*, Sekundarschul-Inspektor in Bern; Mitglied des Weltsprache-Vereins Bern.

Sinjoro Prof. G. Peano

estas ĝentile invitata ĉeesti kunvenon de mondolingvanoj, en kiu oni parolos kaj konsiliĝos pri diversaj gravaj demandoj, kiuj interesas ĉiujn seriozajn partianojn de unueca kaj neŭtrala lingvo internacia.

La kunveno okazos: *Dimanĉon la 31-an de aŭgusto, vespere je 8 (20) horoj*, en restoracio „Des Banques“, 1-a etaĝo, Schauplatzgasse 3, en Berno.

Bonvolu sciigi nin per la aldonita karto, ĉu vi ĉeestos.

BERNO, la 24-an de aŭgusto 1913.

#### LA INICIATOROJ:

*Alfred Michaux*, Advokato en Bulonjo-sur-Maro, Organizinto de la 1-a Universala Kongreso de Esperanto 1905.

*Fr. Schneeberger*, Paroĥiestro en Lüsslingen (Soloturno), Prezidinto de la 2-a Universala Kongreso de Esperanto en Ĝenevo 1906; Prezidanto de la Ido-Akademio.

*Dr. A. Schrag*, Inspektoro de la mezaj lernejoj de la kantono Berno; Membro de la Idista Societo en Berno.